

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> Manteaux, Salopettes, Pantalons d'a	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0125-15C001/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0125-15C001	<b>Date</b> 2014-08-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-525-6386	
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-4-42010 (525)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-09-02</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Matende, Robinah	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin525
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 545-8064 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Modification n° 001**

**La présente modification vise à répondre aux questions ci-dessous:**

- Q1. Accordera-t-on un seul contrat ou des contrats multiples en fonction du prix le plus bas par article?**
- R1. Selon l'invitation à soumissionner, les contrats seront accordés par article. Veuillez vous reporter à l'invitation à soumissionner pour en savoir plus à ce sujet.
- Q2. Est-ce qu'il est possible d'apporter une modification de sorte qu'un seul contrat soit accordé pour l'ensemble du dossier? Nous avons obtenu plusieurs contrats du genre par le passé.**
- R2. Comme il est indiqué dans l'invitation à soumissionner (section 2.2 de la PARTIE 4), un contrat sera accordé au soumissionnaire dont la soumission est la moins disante si le soumissionnaire peut fournir tous les articles au plus bas prix.

La section 2.2 de la PARTIE 4 prévoit que :

Le Canada a l'intention d'attribuer un (1) contrat par article indiqué à l'annexe B ci-jointe. Si un soumissionnaire présente le prix évalué le plus bas pour plusieurs articles, TPSGC attribuera un (1) contrat pour tous les articles applicables.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE CET APPEL D'OFFRES DEMEURENT INCHANGÉES.**